



Grand Conseil  
Service parlementaire

Grosser Rat  
Parlamentdienst

**CANTON DU VALAIS**  
**KANTON WALLIS**

## **Heure des questions session de mars 2015**

### **Fragestunde Märzsession 2015**

#### **Présidence** **Präsidium**

Question Philipp Matthias Bregy, CVPO, Dominic Eggel, CVPO, et Andreas Zenklusen, CVPO: Elimination de l'acétone: priorités au mauvais endroit?

Frage Philipp Matthias Bregy, CVPO, Dominic Eggel, CVPO, und Andreas Zenklusen, CVPO: Aceton-Entsorgung: Prioritäten falsch gesetzt?

#### **Département de l'économie, de l'énergie et du territoire (DEET)** **Departement für Volkswirtschaft, Energie und Raumentwicklung (DVER)**

Question PDCB, par François Bressous et Marianne Maret: Raffinerie de Tamoil à Collombey-Muraz, site pollué?

Frage PDCB, durch François Bressous und Marianne Maret: Tamoil-Raffinerie in Collombey-Muraz – belasteter Standort?

Question Guillaume Sonnati (suppl.), AdG/LA, et Olivier Turin, AdG/LA: Mesures incitant Tamoil SA à vendre réellement la raffinerie!

Frage Guillaume Sonnati (Suppl.), AdG/LA, und Olivier Turin, AdG/LA: Massnahmen, um Tamoil zum Verkauf der Raffinerie zu bewegen

Question Guillaume Sonnati (suppl.), AdG/LA, et Olivier Turin, AdG/LA: Libérer les salariés Tamoil de leur obligation de travailler en cas de licenciement!

Frage Guillaume Sonnati (Suppl.), AdG/LA, und Olivier Turin, AdG/LA: Entbindung der Tamoil-Angestellten von der Arbeitspflicht im Kündigungsfall

Question PLR, par Côme Vuille (suppl.): Retard dans la mise en conformité à la LAT fédérale?

Frage PLR, durch Côme Vuille (Suppl.): Verzug bei der Anpassung an das eidgenössische Raumplanungsgesetz?

Question CSPO, par Diego Clausen et Diego Wellig: Baisse des nuitées

Frage CSPO, durch Diego Clausen und Diego Wellig: Logiernächterrückgang

#### **Département des transports, de l'équipement et de l'environnement (DTEE)** **Departement für Verkehr, Bau und Umwelt (DVBU)**

Question SVPO, par Franz Ruppen, Fredy Arnold et Nathalie Biner (suppl.): Entretien de la route Täsch – Zermatt: quelle suite?

Frage SVPO, durch Franz Ruppen, Fredy Arnold und Nathalie Biner (Suppl.): Unterhalt Strasse Täsch – Zermatt: Wie weiter?

**Département de la santé, des affaires sociales et de la culture (DSSC)**  
**Departement für Gesundheit, Soziales und Kultur (DGSK)**

Question CVPO, par Beat Rieder et Philipp Matthias Bregy: Choix du site hospitalier: des mesures compensatoires pour Viège?

Frage CVPO, durch Beat Rieder und Philipp Matthias Bregy: Wahl Spitalstandort: Kompensationsmassnahmen für Visp?

Question PLR, par Patrick Giroud (suppl.) et Gilles Félix (suppl.): Structure d'accueil cantonale pour demandeurs d'asile aux Mayens-de-Chamoson concernant les problèmes touristiques et économiques

Frage PLR, durch Patrick Giroud (Suppl.) und Gilles Félix (Suppl.): Auswirkungen des kantonalen Empfangszentrums für Asylsuchende in Mayens-de-Chamoson auf den Tourismus und die Wirtschaft

Question CVPO, par Egon Furrer, Aron Pfammatter et Stefan Zurbriggen: Mise à l'écart des communes dans la procédure de consultation sur la révision de normes CSIAS

Frage CVPO, durch Egon Furrer, Aron Pfammatter und Stefan Zurbriggen: Vernehmlassung Revision SKOS; an den Gemeinden vorbei

**Département de la formation et de la sécurité (DFS)**  
**Departement für Bildung und Sicherheit (DBS)**

Question PLR, par Yves Fournier: A quoi sert notre Parlement?

Frage PLR, durch Yves Fournier: Wozu nützt unser Parlament?

Question UDC, par Jean-Luc Addor et Flavien Sauthier (suppl.): Après Chevrilles à Fribourg, au tour de qui en Valais?

Frage UDC, durch Jean-Luc Addor und Flavien Sauthier (Suppl.): Ist nach Chevrilles im Kanton Freiburg nun das Wallis an der Reihe?

Question PDCB, par Jean-Daniel Bruchez et Patricia Casays: Surendettement des jeunes, quelles prestations?

Frage PDCB, durch Jean-Daniel Bruchez und Patricia Casays: Welche Hilfen in Sachen Überschuldung der Jugendlichen?

**Département des finances et des institutions (DFI)**  
**Departement für Finanzen und Institutionen (DFI)**

Question PLR, par Julien Monod (suppl.): Initiative fédérale sur les successions

Frage PLR, durch Julien Monod (Suppl.): Eidgenössische Erbschaftssteuer-Initiative

## FRAGE

**Urheber** Philipp Matthias Bregy, CVPO, Dominic Eggel, CVPO, und Andreas Zenklusen, CVPO  
**Gegenstand** Aceton-Entsorgung: Prioritäten falsch gesetzt?

---

Das Aceton aus dem Gamsner Biotop ist seit dem LKW-Unfall vor mehr als einem Monat noch nicht entfernt worden. Die Bevölkerung der Agglomeration Brig und insbesondere die Mitarbeiter des DVBU sind täglich dem Gestank sowie den Belastungen ausgesetzt. Trotzdem scheint der Schutz des Biotops (der Tiere) und dessen Wiederherstellung Priorität zu haben.

### Schlussfolgerung

Welche Massnahmen wurden bis anhin einerseits zum Schutz der Bevölkerung / Mitarbeiter sowie andererseits zum Schutz des Biotops / Tiere gemacht und wurden hierbei allenfalls die Prioritäten falsch gesetzt?

## QUESTION

**Auteur** PDCB, par François Bressous et Marianne Maret  
**Objet** Raffinerie de Tamoil à Collombey-Muraz, site pollué?

---

Mis à part la problématique liée au personnel de la raffinerie Tamoil de Collombey-Muraz, l'annonce de la fermeture a soulevé de nombreuses interrogations au niveau environnemental et de l'éventuel assainissement du site en cas d'abandon.

### Conclusion

Quel est le degré de pollution et/ou de contamination du site industriel de la raffinerie de Collombey-Muraz et à combien peut être estimé le démontage et la dépollution du site de Tamoil.

## QUESTION

**Auteur** Guillaume Sonnati (suppl.), AdG/LA, et Olivier Turin, AdG/LA  
**Objet** Mesures incitant Tamoil SA à vendre réellement la raffinerie!

---

L'attitude de la direction Tamoil laisse à penser qu'elle ne désire pas vendre sa raffinerie. Dans un objectif de préserver ce site industriel et les emplois qui en découlent, le Conseil d'Etat, par des mesures spécifiques, devrait inciter Tamoil à réellement vendre sa raffinerie.

### Conclusion

Est-ce que le Conseil d'Etat serait prêt à envisager des mesures qui restent à déterminer et qui auraient un impact économique direct sur Tamoil, ceci afin de les inciter à vendre réellement la raffinerie de Collombey-Muraz?

## QUESTION

**Auteur** Guillaume Sonnati (suppl.), AdG/LA, et Olivier Turin, AdG/LA  
**Objet** Libérer les salariés Tamoil de leur obligation de travailler en cas de licenciement!

---

Pour favoriser leur réinsertion professionnelle et diminuer leurs risques de chômage, il est fondamental que les salariés Tamoil soient libérés de leur obligation de travailler, pendant leur délai de congé, pour se focaliser sur leur recherche d'emploi et sur les mesures de réinsertion professionnelle mises en place.

### Conclusion

Quelles démarches a déjà entrepris le Conseil d'Etat dans ce sens et dans celui permettant de rompre de manière anticipée le contrat de travail pour s'engager dans un nouvel emploi auprès de la direction Tamoil?

## QUESTION

**Auteur** PLR, par Côme Vuille (suppl.)  
**Objet** Retard dans la mise en conformité à la LAT fédérale?

---

Si jusqu'ici le timing semblait suffisant pour pouvoir adopter les différentes procédures devant mener à la mise en conformité à la LAT fédérale révisée, il semble aujourd'hui que la révision de la LcAT (2<sup>e</sup> phase) accuse du retard. Initialement prévue pour le printemps 2015, elle ne sera pas traitée par le Grand Conseil au moins avant l'automne. Or faute d'un plan directeur homologué au 30 avril 2019, tous les projets de construction seront bloqués en Valais.

### Conclusion

Peut-on obtenir un planning précis qui permettra l'adoption dans les temps des dispositions conformes à la LAT révisée?

## FRAGE

**Urheber** CSPO, durch Diego Clausen und Diego Wellig  
**Gegenstand** Logiernächterrückgang

---

Die Nationalbank stützt den Euro nicht mehr. Schweiz Tourismus hat gar die Werbekampagnen in Deutschland zurückgezogen. Die Zahl der Logiernächte in Schweizer Hotels ist gemäss Bundesamtstatistik im Januar dieses Jahres, im Vergleich zur Vorjahresperiode, um 1,1% zurückgegangen. Schweizweit nahmen die Logiernächte der ausländischen Gäste um 2,6% ab. Wenig erfreulich ist vor allem der Blick auf die Tourismusregionen. Im Wallis sind dies ca. 9'300 weniger Logiernächte.

### Schlussfolgerung

Welche Mittel / Strategie hat der Staat Wallis für den bevorstehenden Sommer- und Wintertourismus vorgesehen, um dieser Entwicklung entgegen zu wirken?

## FRAGE

**Urheber** SVPO, durch Franz Ruppen, Fredy Arnold und Nathalie Biner (Suppl.)  
**Gegenstand** Unterhalt Strasse Täsch – Zermatt: Wie weiter?

---

Die Strasse Täsch – Zermatt befindet sich in einem prekären und schlechten Zustand. Die Strasse verlottert immer mehr. Es gibt diverse Schlaglöcher. Zudem droht sie an einer Stelle bereits abzubrechen, so dass die Leitplanke mitten durch die Strasse geführt werden musste. Dieser Zustand ist für den Weltkurort Zermatt unhaltbar und für die Strassenbenützer nicht mehr zumutbar.

### Schlussfolgerung

Welche Massnahmen gedenkt der Staatsrat im Hinblick auf den Unterhalt der Strasse Täsch – Zermatt zu unternehmen und wie sieht der entsprechende Zeitplan aus?

## FRAGE

**Urheber** CVPO, durch Beat Rieder und Philipp Matthias Bregy  
**Gegenstand** Wahl Spitalstandort: Kompensationsmassnahmen für Visp?

---

Im Dezember 2014 hat der Walliser Staatsrat die Standortfrage des Spitalzentrums Oberwallis zu Gunsten von Brig-Glis entschieden. Dabei verlangte die CVPO Kompensationsmassnahmen für Visp und der Staatsrat kündigte die Einsetzung einer Arbeitsgruppe an.

### Schlussfolgerung

Welche Kompensationsmassnahmen werden seitens des Staatsrates kurz-, mittel- und langfristig vorgesehen und wie weit sind die Arbeiten dieser Arbeitsgruppe fortgeschritten?

## QUESTION

**Auteur** PLR, par Patrick Giroud (suppl.) et Félix Gilles (suppl.)  
**Objet** Structure d'accueil cantonale pour demandeurs d'asile aux Mayens-de-Chamoson concernant les problèmes touristiques et économiques

---

Le Conseil d'Etat a certainement effectué des études sur les répercussions touristiques et des éventuelles baisses économiques des valeurs immobilières dans les environs du centre.

### Conclusion

Peut-on connaître les résultats de ces études et quelles éventuelles compensations sont prévues?

## FRAGE

**Urheber** CVPO, durch Egon Furrer, Aron Pfammatter und Stefan Zurbriggen  
**Gegenstand** Vernehmlassung Revision SKOS; an den Gemeinden vorbei

---

Die Vernehmlassung der Revision der SKOS-Richtlinien geht nur an die fünf regionalen SMZ sowie die Dienststelle. Die Meinung der Gemeinden, welche die Rechnungen schlussendlich mitbezahlen, ist nicht gefragt; sie können sich an der Vernehmlassung nicht direkt beteiligen, haben keine Stimme. Die Lösungsvorschläge der Gemeinden werden nicht mit einbezogen. Um eine repräsentative Lösung / Antwort formulieren zu können, muss man den wohl wichtigsten Partner – die Gemeinden – miteinbeziehen.

### Schlussfolgerung

Warum wurden die Gemeinden als Mitzahler nicht zur Stellungnahme eingeladen?

## QUESTION

**Auteur** PLR, par Yves Fournier  
**Objet** A quoi sert notre Parlement?

---

Comment est-il possible que la sempiternelle question de l'imputation des frais occasionnés par les interventions de la Police cantonale dans les communes sans police communale ne soit toujours pas réglée alors que le Conseil d'Etat s'y était engagé il y a 4 ans déjà (3 février 2011, réponse du Conseil d'Etat au postulat 2.079)?

### Conclusion

Vaut-il encore la peine de siéger dans ce Parlement?

## QUESTION

**Auteur** UDC, par Jean-Luc Addor et Flavien Sauthier (suppl.)  
**Objet** Après Chevrières à Fribourg, au tour de qui en Valais?

---

Quelle sera la capacité du centre fédéral pour demandeurs d'asile que le Valais devra tolérer sur son territoire, quand devra-t-il être ouvert, où est-il prévu de l'implanter et la commune-site, ainsi que les communes environnantes, sont-elles ou seront-elles consultées et associées dès le début à ce processus?

## QUESTION

**Auteur** PDCB, par Jean-Daniel Bruchez et Patricia Casays  
**Objet** Surendettement des jeunes, quelles prestations?

---

Plusieurs demandes, interrogations de parents nous incitent à penser qu'ils ne sont pas suffisamment soutenus dans leur rôle en ce qui concerne la prévention du surendettement des jeunes. Ou tout au moins, que les services mis en place ainsi que les organismes habilités à fournir de l'aide en la matière aux familles, ne sont pas, ou pas assez, connus.

### **Conclusion**

Le groupe PDCB souhaite connaître la liste des prestations déjà mises en place dans ce domaine, comment sont-elles proposées et à qui s'adresser en cas d'urgence?

## QUESTION

**Auteur** PLR, par Julien Monod (suppl.)  
**Objet** Initiative fédérale sur les successions

---

L'initiative fédérale sur les successions sera votée en juin. Une acceptation aurait des conséquences fâcheuses sur notre économie, et en particulier sur la transmission des entreprises familiales très nombreuses en Valais.

### **Conclusion**

Est-ce que le conseiller d'Etat en charge des finances compte se positionner sur le sujet et si oui comment?